

ブラチスラバ世界絵本原画展

2021.
9.11
SAT
▼
11.7
SUN

当館ホームページ
はこちらから



茅ヶ崎市美術館
CHIGASAKI CITY MUSEUM OF ART



△レナータ・フチコヴァー《モリエール&ピエール・コルネイユ、ジャン・ラシーヌ：歴史との関係で語る7つの劇》
(部分) 2017年(チェコ) ©Renáta Fučíková

△ヴラジミール・クラール《お豆のヤンコ/ヤニーチコについて》 2017-2018年(スロバキア) ©Vladimír Král



△テレザ・コレツカー・ヴォストラドフスカー
《電車の中のさんぽ》 2017年(チェコ) ©Tereza Korecká Vostradovská



△シモナ・チェホヴァー《動物家のエリシュカ》(部分) 2018年(スロバキア) ©Simona Čechová
△ヴラジミール・クラール《鳥の伝説》(部分) 2013年(スロバキア) ©Vladimír Král

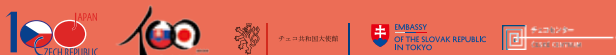


△リュボスラフ・パロ《僕の猫、タムタム》(部分) 2017年(スロバキア) ©Luboslav Palo



27th Biennial of Illustrations Bratislava in Japan
A h o i
こんにちは！チェコとスロバキアの新しい絵本

開催時間 10時～17時 入館は16時30分まで 休館日 月曜日(ただし9月20日(月)祝は開館)、9月21日(火) 観覧料 一般800(700)円 / 大学生600(500)円 / 市内在住65歳以上400(300)円 / 高校生以下、障がい者及びその介護者は無料 ※ () は20名以上の団体料金
主催 公益財団法人茅ヶ崎文化・スポーツ・振興財団、読売新聞社、美術連絡協議会 協賛 ライト・オン、DTP大日本印刷、損保ジャパン、日本テレビ放送網
後援 茅ヶ崎市民会館、茅ヶ崎文化・スポーツ・振興財団、読売新聞社、美術連絡協議会 協力 茅ヶ崎国際児童美術館(BIANKA)、一般社団法人日本国際児童図書協議会(BBY)、チェコ大使館、東京



〒253-0053 神奈川県茅ヶ崎市東海岸北1-4-45
Tel.0467-88-1177 Fax.0467-88-1201 <https://www.chigasaki-museum.jp>

ブラチスラバ世界絵本原画展



1



2



3



4

「ブラチスラバ世界絵本原画展」(略称 B・I・B = Biennial of Illustrations Bratislava)は、スロバキア共和国の首都ブラチスラバで2年ごとに開催される、世界最大規模の絵本原画コンクールです。1965年にユネスコと国際児童図書評議会の提唱によって創設され、1967年、当時のチェコスロバキアで第1回展が開催されて以来、半世紀以上の歴史を歩んできました。

本展覧会では、もとは一つの国だった、開催国スロバキアと隣国チェコが2020年に日本との交流100周年を迎えたことを記念して、両国の新しい作家に注目し、原画作品のほかに多彩な絵本の今を紹介いたします。また、2019年10月から翌年1月にかけて現地で開催されたB・I・B2019(第27回展)より、世界中から選ばれた受賞作と、第1回展から参加し、主要な出品国である日本の代表作家15組の作品を展示します。加えて、今回金牌を受賞したきくちちきを含む4組の日本人作家に焦点をあて、作品に込めた思いや絵本が生まれるまでの背景、創作の原点を、アトリエから始まる「旅」になぞらえて特別展示します。



5

2021. 9.11 SAT 11.7 SUN

関連イベント

① 担当学芸員との対談

「絵本をめぐる旅1 きくちちきの冒険」

話し手: きくちちき(本展出品作家 BIB2013金のりんご賞、BIB2019金牌受賞) / 月本寿彦(当館学芸員)
日時: 10月2日(土) 14:00~15:30

② 講演会「絵本をめぐる旅2 荒井良二の場合」

話し手: 荒井良二(本展出品作家)
日時: 10月16日(土) 14:00~15:30

①②ともに

会場: 高砂コミュニティセンター 3階ホール1・2
参加費: 無料 定員: 30名(申込制/先着順)
申込: 9月11日(土)から開館時間内に電話【0467-88-1177】
または直接来館してお申し込み下さい。1回の申し込みにつき2名まで受け付けます。定員に達し次第受け付けを終了します。

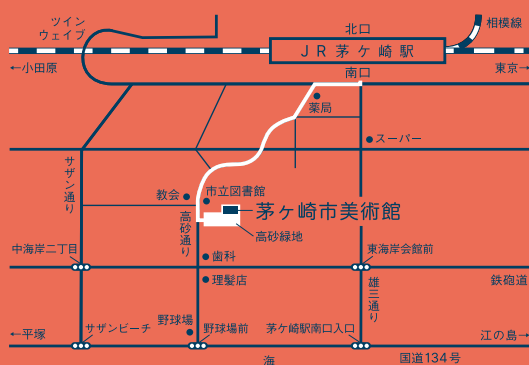
③ 担当学芸員によるギャラリートーク

日時: 9月26日(日)、11月3日(水・祝) 各日14:00~15:00
会場: 茅ヶ崎市美術館展示室 参加費: 無料(ただし要観覧券)

ご来館の際のお願い

新型コロナウイルス感染拡大防止のため、状況によっては、会期等が変更になる場合がございます。最新情報は美術館ホームページをご覧ください。発熱が確認された方やマスクを着用していない方は、入館をご遠慮いただけます。また、10名以上の団体は入場方法を制限させていただく場合がございます。ご来館の際は、感染症対策へのご協力をお願いいたします。

- 1 ハサン・ムサヴィー《ボクサー》(グランプリ) 2015年(イラン) ©Hasan Mousavi
- 2 ザ・キャビンカンパニー 《ボンボとヤージュ》 2017年(日本) ©ザ・キャビンカンパニー
- 3 きくちちき 《もみじのがみ》(金牌) 2018年(日本) ©きくちちき
- 4 荒井良二 《山のヨナ》 2018年(日本) ©荒井良二
- 5 ミラン・スタリー 《オオカミが食べるのは?》 2017年(チェコ) ©Milan Starý



A h o j
こんにちは! チェコとスロバキアの新しい絵本
27th Biennial of Illustrations Bratislava in Japan



チェコ共和国大使館



茅ヶ崎市美術館

CHIGASAKI CITY MUSEUM OF ART
〒253-0053 神奈川県茅ヶ崎市東海岸北1-4-45 Tel.0467-88-1177
https://www.chigasaki-museum.jp



交通案内

市立図書館隣り、高砂緑地内
・JR茅ヶ崎駅南口より徒歩8分
・同駅南口よりコミュニティバス「えぼし号」
②「図書館前」下車
※駐車場は収容台数が少ないため、公共の交通機関等で御来館ください。満車の場合は近隣の有料駐車場をご利用ください。